

32004R0819

L 153/90

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

30.4.2004

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 819/2004**tad-29 ta' April 2004****li jiftah bejgħ pubbliku ta' alkohol ta' l-inbid għall-użu bħala bioethanol fil-Komunità**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkonsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunitá Ewropea,

Wara li kkonsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fl-inbid ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 33 tiegħu.

Billi:

(1) R-regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1623/2000 tal-25 ta' Lulju 2000 jippreskrivi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1493/1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fl-inbid fir-rigward tal-mekkanizmi tas-suq ⁽²⁾, jippreskrivi, fost hwejjeġ oħra, regoli dettaljati għad-disponiment ta' hażniet ta' alkohol miksuba minn distillazzjoni skond l-Artikoli 27, 28 u 30 tar-Regolament (KE) Nru 1493/1999 u miżmuma mill-aġenziji ta' intervent.

(2) Il-bejgħ pubbliku ta' alkohol ta' l-inbid għal użu fis-settur tal-karburanti fil-Komunitá għandu jkun organizzat skond l-Artikoli 92 u 93 tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000 bil-hsieb li jitnaqqsu l-hażniet tal-Komunitá ta' alkohol ta' l-inbid u sa ċertu limitu jiġu assigurati provvisti lil ditti approvati skond l-Artikolu 92 tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000. L-alkohol ta' l-inbid ta' orijini mill-Komunitá mahżun fl-Istati Membri jikkonsisti fi kwantitajiet prodotti minn distillazzjoni skond l-Artikoli 35, 36 u 39 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 822/87 tas-16 ta' Marzu 1987dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fl-inbid ⁽³⁾, u skond l-Artikoli 27, 28 u 30 tar-Regolament (KE) Nru 1493/1999.

⁽¹⁾ ĠU L 179, ta' l-14.7.1999, p. 1. Regolament kif l-ahħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1795/2003 (ĠU L 262, ta' l-14.10.2003, p. 13).

⁽²⁾ ĠU L 194, tal-31.7.2000, p. 45. Regolament kif l-ahħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1710/2003 (ĠU L 243, tas-27.9.2003, p. 98).

⁽³⁾ ĠU L 84, tas-27.3.1987, p. 1. Regolament kif l-ahħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1677/1999 (ĠU L 199, tat-30.7.1999, p. 8).

(3) Mill-1 ta' Jannar 1999, skond ir-regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2799/98 tal-15 ta' Diċembru 1998 li jistabbilixxi arrangamenti agrimonetarji għall-euro ⁽⁴⁾, il-prezz tal-bejgħ u l-garanziji għandhom jissemmew, u l-hlas għandu jsir, feuro.

(4) Minhabba li hemm riskji ta' frodi permezz ta' sostituzzjoni ta' alkohol, il-verifiki fuq id-destinazzjoni finali ta' l-alkohol għandhom ikunu msahha u l-aġenziji ta' intervent għandhom ikunu jistgħu jitolbu l-għajnuna ta' aġenziji internazzjonali ta' kontroll u li jivverifikaw l-alkohol mibjugħ permezz ta' analizi nukleai, manjetiku ta' reżonanza.

(5) Il-miżuri li hemm provvediment dwarhon f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Inbid,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Hames lottijiet ta' alkohol (referenzi 30/2004 KE, 31/2004 KE, 32/2004 KE, 33/2004 KE u 34/2004 KE) li jikkomprendu 220000 ettolitri, 80000 ettolitri, 100000 ettolitri, 30000 ettolitri u 40000 ettolitri rispettivament f'100 % skond il-volum huma b'dan offruti għall-bejgħ pubbliku għall-użu fis-settur tal-karburanti għewwa l-Komunitá.

2. L-alkohol konċernat kien prodott minn distillazzjoni skond l-Artikoli 27 u 30 tar-Regolament (KE) Nru 1493/1999 u huwa miżmum mill-aġenziji ta' intervent Franciżi, Spanjoli u Taljani.

3. Il-lok u r-referenzi tal-btieti li jiffurmaw il-lottijiet, il-kwantità ta' alkohol f'kull bettija, is-sahha alkoholika u l-karatteristiċi ta' l-alkohol huma preskritti fl-Anness li jinsab ma' dan ir-Regolament.

⁽⁴⁾ ĠU L 349, ta' l-24.12.1998, p. 1.

4. Il-lottijiet għandhom jingħataw lil ditti approvati skond l-Artikolu 92 tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000.

Artikolu 2

Il-komunikazzjonijiet kollha li jikkonċernaw dan il-bejgħ pubbliku għandhom jintbagħtu lid-dipartiment tal-Kummissjoni li ġej:

Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej
Direttorat Ġenerali għall-Agricoltura, Unit D.4
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussels
Fax (32-2) 295 92 52
Posta elettronika: agri-d4@cec.eu.int

Artikolu 3

Il-bejgħ pubbliku għandu jsehh skond l-Artikoli 92, 93, 94, 95, 96, 98, 100 u 101 tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000 u l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 2799/98.

Artikolu 4

Il-prezz ta' l-alkohol għall-bejgħ pubbliku għandu jkun ta' Euro 19 kull ettolitru ta' alkohol f'100 % skond il-volum.

Artikolu 5

L-alkohol għandu jitneħħa mhux aktar tard minn tmien xhur wara d-data tan-notifikazzjoni tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tagħti l-bejgħ.

Artikolu 6

Il-garanzija ta' twettieq għandha tkun ta' Euro 30 kull ettolitru ta' alkohol f'100 % skond il-volum. Sakemm ma tkunx provduta garanzija permanenti, qabel ma jitneħħa xi alkohol u

l-aktar tard sal-jum tal-ħruġ ta' l-ordni ta' tneħħija, id-ditti li jingħataw il-lottijiet għandhom jiddepożitaw garanzija ta' twettieq ma' l-aġenzija ta' intervent konċernata biex jiġi żgurat li l-alkohol in kwistjoni jintuża bhala bioethanol fis-settur tal-karburanti.

Artikolu 7

Malli jsir hlas ta' Euro 10 kulllitru u fi żmien 30 jum mill-publikazzjoni ta' l-avviż tal-bejgħ pubbliku, id-ditti approvati skond l-Artikolu 92 tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000 jistgħu jiksbu kampjuni ta' l-alkohol offrut għall-bejgħ mill-aġenzija ta' intervent konċernata. Wara din id-data, il-kampjuni jistgħu jinkisbu skond l-Artikolu 98(2) u (3) tar-regolament (KE) Nru 1623/2000. Kampjuni mahruġa lil ditti approvati għandhom jammontaw għal mhux aktar minn hames litri kull bettija.

Artikolu 8

L-aġenziji ta' intervent fl-Istati Membri li fihom ikun maħżun l-alkohol offrut għall-bejgħ għandhom iwettqu l-verifiki xierqa biex jivverifikaw in-natura ta' l-alkohol fil-waqt ta' l-użu finali. Għal dan il-għan, huma jistgħu:

- (a) japplikaw l-Artikolu 102 tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000, *mutatis mutandis*;
- (b) iwettqu verifiki fuq kampjuni li jużaw analiżi nukleari manjetiku ta' reżonanza biex jivverifikaw in-natura ta' l-alkohol fil-waqt tal-użu finali.

L-ispejjeż għandhom ikunu a karigu tad-ditti li lilhom jinbiegħ l-alkohol.

Artikolu 9

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fid-29 ta' April 2004.

Għall-Kummissjoni
Franz FISCHLER
Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

BEJĠH PUBBLIKU TA' ALKOHOĠ TA' L-INBID GĦAL UŻU BĦALA BIOETHANOL FIL-KOMUNIT

à Nri 30/2004 KE, 31/2004 KE, 32/2004 KE, 33/2004 KE u 34/2004 KE

I. Lok tal-ħażna, kwantistiċi ta' l-alkohol offrut għall-bejġh

Stat Membru u numru tal-lott	Post	Numru tal-VAT	Kwantità (ettoltri ta' alkohol f'volum ta 100 %)	Referenza għar-Regolament (KE) Nru 1493/1999 Artikoli	Tip ta' alkohol	Ditti approvati skond l-Artikolu 92 tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000	
Spanja Lott Nru 30/2004 KE	TARANCON	A-9	24 201	27	Mhux ipproċessat	Bioetanol Galicia SA	
		B-9	24 464	27	Mhux ipproċessat		
		A-2	22 231	27	Mhux ipproċessat		
		A-3	24 399	27	Mhux ipproċessat		
		A-6	24 550	27	Mhux ipproċessat		
		B-1	24 692	27	Mhux ipproċessat		
		B-2	24 710	27	Mhux ipproċessat		
		B-3	24 716	27	Mhux ipproċessat		
		B-4	24 861	27	Mhux ipproċessat		
		B-5	1 176	27	Mhux ipproċessat		
	Total		220 000				
Spanja Lott Nru 31/2004 KE	TARANCON TOMELLOSO	A-1	24 191	27	Mhux ipproċessat	Ecocarburantes españoles SA	
		A-2	2 297	27	Mhux ipproċessat		
		A-5	53 512	27	Mhux ipproċessat		
		Total		80 000			
FRANZA Lott Nru 32/2004	ONIVINS-Port la Nouvelle Av. Adolphe Turrel BP 62 11210 Port la Nouvelle	8	3 765	27	Mhux ipproċessat	Ecocarburantes españoles SA	
		4	47 890	27	Mhux ipproċessat		
		3	48 345	27	Mhux ipproċessat		
		Total		100 000			
FRANZA Lott Nru 33/2004 KE	DEULEP BLD CHANZY 30800 Saint Gilles du Gard	501	8 830	30	Mhux ipproċessat	Sekab (Svensk Etanolkemi AB)	
		502	8 750	30	Mhux ipproċessat		
		604	3 460	27	Mhux ipproċessat		
		503	8 960	27	Mhux ipproċessat		
		Total		30 000			
L-ITALJA Lott Nru 34/2004 KE	CAVIRO (Faenza) VILLAPANA (Faenza)		29 153,12	27	Mhux ipproċessat	Altia Corpora- tion	
			10 846,88	27	Mhux ipproċessat		
		Total		40 000			

II. L-indirizz ta' l-aġenzija ta' intervent Franciża huwa:

Onivins-Libourne
Délégation nationale
17 avenue de la Ballastière
boîte postale 231
F-33505 Libourne Cedex
Tel. (33-5) 57 55 20 00
Telex 57 20 25
Fax (33-5) 57 55 20 59

III. L-indirizz ta' l-aġenzija ta' intervent Spanjola huwa:

FEGA
Beneficencia 8
E-28004 Madrid
Tel. (34) 913 47 65 00
Telex 23427 FEGA
Fax (34) 915 21 98 32

IV. L-indirizz ta' l-aġenzija ta' intervent Taljana huwa:

AGEA,
via Palestro 81
I-00185 Roma
Tel. (39) 06 49 49 991
Telex 62 00 64/62 06 17/62 03 31
Fax (39) 06 445 39 40/445 46 93
